

# DIN EN ISO 11681-2:2022-10 (E)

## Machinery for forestry - Portable chain-saw safety requirements and testing - Part 2: Chain-saws for tree service (ISO 11681-2:2022)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword .....		4
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered</b> .....		<b>5</b>
Foreword .....		7
Introduction .....		8
<b>1</b>	<b>Scope</b> .....	<b>9</b>
<b>2</b>	<b>Normative references</b> .....	<b>10</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions</b> .....	<b>11</b>
<b>4</b>	<b>Safety requirements and/or protective measures</b> .....	<b>12</b>
4.1	General .....	12
4.2	Handles .....	12
4.2.1	Requirements .....	12
4.2.2	Verification .....	12
4.3	Hand protection .....	12
4.3.1	Protection at front handle .....	12
4.3.2	Protection at rear handle .....	13
4.4	Balance and holding moment .....	13
4.4.1	Requirements .....	13
4.4.2	Verification .....	14
4.5	Protection against injury by kickback .....	14
4.5.1	Chain brake .....	14
4.5.2	Non-manual chain brake .....	14
4.5.3	Kickback and chain stop angles .....	14
4.6	Chain catcher .....	14
4.6.1	Requirements .....	14
4.6.2	Verification .....	15
4.7	Spiked bumper .....	15
4.7.1	Requirements .....	15
4.7.2	Verification .....	15
4.8	Chip discharge .....	15
4.8.1	Requirements .....	15
4.8.2	Verification .....	15
4.9	Guide bar cover .....	15
4.9.1	Requirements .....	15
4.9.2	Verification .....	15
4.10	Engine starting device .....	15
4.10.1	Requirements .....	15
4.10.2	Verification .....	15
4.11	Engine stopping device .....	16
4.11.1	Requirements .....	16
4.11.2	Verification .....	16
4.12	Throttle control system .....	16
4.12.1	Dimensions .....	16
4.12.2	Operation .....	16
4.12.3	Throttle control latch .....	17
4.13	Drive sprocket guard .....	18
4.13.1	Requirements .....	18
4.13.2	Verification .....	18

4.14	Clutch	18
4.14.1	Requirements	18
4.14.2	Verification	18
4.15	Protection against contact with parts under high voltage	18
4.15.1	Requirements	18
4.15.2	Verification	18
4.16	Protection against contact with hot parts	18
4.16.1	Requirements	18
4.16.2	Verification	19
4.17	Fuel and oil systems	20
4.17.1	Requirements	20
4.17.2	Verification	20
4.18	Exhaust gases	21
4.18.1	Requirements	21
4.18.2	Verification	21
4.19	Chain lubrication	21
4.19.1	Requirements	21
4.19.2	Verification	22
4.20	Chain tensioning	22
4.20.1	Requirements	22
4.20.2	Verification	22
4.21	Attachment device	22
4.21.1	Requirements	22
4.21.2	Verification	22
4.22	Vibration	22
4.22.1	Reduction by design at source and by protective measures	22
4.22.2	Vibration measurement	22
4.23	Noise	23
4.23.1	Reduction by design at source and by protective measures	23
4.23.2	Noise measurement	23
4.24	Electromagnetic immunity	23
4.24.1	Requirements	23
4.24.2	Verification	23
<b>5</b>	<b>Information for use</b>	<b>23</b>
5.1	Instructions	23
5.1.1	General	23
5.1.2	Technical data	23
5.1.3	Other information	24
5.2	Marking	26
5.3	Warnings	27
5.4	Test of labels	28
5.4.1	Preparation of test specimens and control specimens	28
5.4.2	Wipe resistance test	29
5.4.3	Adhesion test	29
5.5	Warning to be provided at point of sale	29
	<b>Annex A (informative) Working with tree service chain-saws from rope and harness</b>	<b>31</b>
	<b>Annex B (informative) List of significant hazards</b>	<b>36</b>
	<b>Bibliography</b>	<b>38</b>